



☞ Zur vollständigen Montage benötigen Sie noch einen **Rahmen** und die passende **Abdeckung** aus der gewünschten Schalterserie. Bitte beachten die Ziffern auf den Abdeckungen.

☞ Voor volledige montage heeft u nog een **afdekraam** en **afdekking** nodig van de gewenste serie. ☞ Pour le montage complet vous avez besoin de **plaque de recouvrement** toute la gamme désirée.



☞ UAE-Anschlussdose Universal-Anschluss-Einheit für Telefon- und Datentechnik

- ISDN-fähig
- RJ11/12; RJ45 mit Schrägauslass
- 2 parallele Anschlüsse
- Schraubkontakte
- Unterputz-Montage
- 8 Pole belegbar

☞ Universeel netwerk stopcontact voor telefoon- en dataverkeer

- ISDN geschikt
- RJ11/12 en RJ45
- 2 parallele aansluitingen
- Schroefcontacten
- inbouw
- 8-polig

☞ Prise de réseau universelle pour le trafic téléphonique et de données

- ISDN approprié
- RJ11/12 et RJ45
- 2 réseaux séparées
- contacts à vis
- montage encastré
- 8 pôles

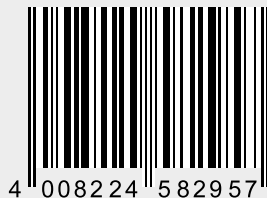
Kopp
GERMANY

UAE-Anschlussdose mit 2 parallelen Anschlüssen
Network/ISDN stopcontact met 2 parallele netwerken
Prise internet avec 2 réseaux parallèle

Passend zur
UAE-Abdeckung
der Kopp-Schalter-
programme

Past op
netwerk afdekking
uit alle Kopp
schakelseries

Convient à
couverture internet
de toutes
les séries de
Kopp



Funktion: UAE-Anschlussdose (Universal-Anschluss-Einheit) für Telefon- und Datentechnik, ISDN-fähig, RJ 11/12; RJ 45, mit Schrägauslass, Schraubkontakte, Unterputz, 8 Pole belegbar, 2 parallelen Anschlüsse

Anschlussdose für digitale Telefonanschlüsse (ISDN). Mit dem ISDN-Anschluss besteht die Möglichkeit, mit der gleichen Leitung Daten, Texte und Bilder zu übertragen. Zusätzlich sind bei ISDN-fähigen Endgeräten die Komfort-Dienste der Telefonanbieter (Rufweiterschaltung, Konferenzschaltung) nutzbar.

Installationshinweise

Die Unterputz-UAE-Anschlussdose in die Schalterdose einsetzen, ausrichten und mit den Schrauben der Spreizkrallen befestigen.

Steckertypen

(Register Jack)

RJ 11 6(4):
6-polige Buchse, mit 4 Kontakten

RJ 12 6(6):
6-polige Buchse, mit 6 Kontakten

RJ 45 8(8):
8-polige Buchse, mit 8 Kontakten

Bedienung: Netzwerktopcontact voor telefoon- en data-overdracht, ISDN geschikt, RJ11/12 en RJ45, schroefcontacten, inbouw, 2 x 8-polig, 2 parallelle aansluitingen.

Stopcontact voor digitale telefoonaansluiting (ISDN). Met ISDN heeft u de mogelijkheid om met dezelfde verbinding gegevens, tekst en beelden over te dragen. Daarnaast zijn bij ISDN-geschikte toestellen extra diensten van de telefoonaanbieder (zoals: doorschakelen, conference call) te gebruiken.

Installatie

Het stopcontact in de inbouwdoos plaatsen, uitlijnen en daarna de kralen aandraaien/schroeven vastdraaien.

Stekkertypes

(Register Jack)

RJ 11 6(4):
fiche à 6 pôles, mit 4 contacten

RJ 12 6(6):
fiche à 6 pôles, mit 6 contacten

RJ 45 8(8):
fiche à 8 pôles, mit 8 contacten

Fonctionnement: Prise réseau pour le transfert de données et de téléphone, compatible ISDN, RJ11 / 12 et RJ45, contacts à vis, intégré, 2 x 8 pôles, 2 connexions parallèle.

Prise pour la connexion téléphonique numérique (ISDN). Avec ISDN, vous avez la possibilité de transférer des données, du texte et des images avec la même connexion. En outre, des services supplémentaires à partir des terminaux compatibles ISDN sont disponibles fournisseur de téléphone (tel que: renvoi d'appel, conférence téléphonique).

Installation

Insérez la douille dans la boîte de jonction, alignez puis serrez les vis / serrez les vis.

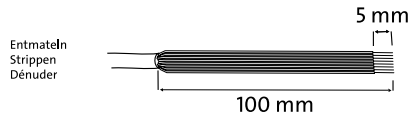
Types de prise

(Inscrivez-Jack)

RJ 11 6(4):
fiche à 6 pôles, avec 4 contacts

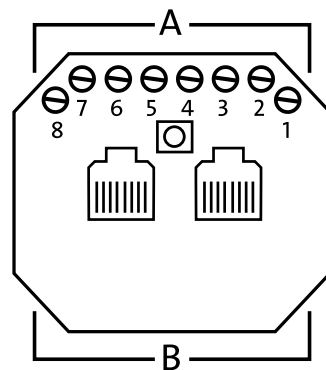
RJ 12 6(6):
fiche à 6 pôles, avec 6 contacts

RJ 45 8(8):
fiche à 8 pôles, avec 8 contacts



Aansluitschema's CAT5-UTP kabel 8-aderig
Schéma's de câblage CAT5-UTP 8 brins
Anschlußtafel CAT5-UTP kabel 8 Adrig

	ADSL / Kabel-Câble			ISDN		
⑧	braun	bruin	brun			
⑦	weiß/braun	wit/bruin	blanc/brun			
⑥	grün	groen	vert	weiß/orange	wit/oranje	blanc/orange
⑤	weiß/blau	wit/blauw	blanc/bleu	weiß/blau	wit/blauw	blanc/bleu
④	blau	blauw	bleu	blau	blauw	bleu
③	weiß/grün	wit/groen	blanc/vert	orange	oranje	orange
②	orange	oranje	orange			
①	weiß/orange	wit/oranje	blanc/orange			



Klemmenbezeichnung Aansluitpunten Points de raccord	Analog-Terminal IEC-Norm	Analog-Terminal Siemens	Analog-Terminal Telekom	Systemterminal	SO ISDN-Terminal Telekom	UPO ISDN-Terminal
5	Stützpunkt für Beidraht - Basis voor extra draad - Base pour fil supplémentaire					
1						
2						
3	E	W	b	c	a2	
6	W	E	a	d	b2	
4	a	a	E	a	a1	a
5	b	b	W	b	b1	b
7						
8						